

اورنبورغ اوچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین
یارم سنه لگی ۱ « ۵۰
اوچ آیلغی ۱ «

چیت شهرلرکه

سنه لك بهاسی ۴ صوم « تین
یارم سنه لگی ۲ «
اوچ آیلغی ۱ « ۲۰
بر آیلغی ۰ « ۵۰

چیت مملکتلرکه

سنه لك بهاسی ۶ صوم « تین
یارم سنه لگی ۳ «
اوچ آیلغی ۲۰ «

اورنبورغ ژورنال « دین
ومعیشت « تلفون نومر ۲۸۹

بره ملام
۱۲ تین

دیگر وصیست

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع و صلوات و مساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

زمان تأسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده

۳ نیچی سنه

یبار لگان یازولار
رفی اوزگار تورگه
داره اختیار لیدر.
باصامغان یازولار
کیروفایتار و لمانز.
مارقه سن خطر
قبول ایدلمانز.
آدرس آلماتر
رفه ۲۱ تین آلدور.
آدریسی آچق
یازولری اوتتوله
آدریسن مقاله لر
درج ایدلمانز.

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ روبله ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ روبله در.

مسئله

محترم محرر افندی!
توبانده یازیلرچق سوأللریمه ژورنال کتیزغه جواب
یازماقیزی رجا ایدررز.
۱ نیچی سؤال - النار یعرضون علیها عدوا و عشیاء.
بو آیات کریمه عذاب قبریك بولونه دلالت ایتهمی؟
۲ نیچی سؤال - جسم که می بوله یا که روحه می؟
۳ نیچی سؤال - حشر اعاده معدوم بعینه می یا خود
اجتماع اجزا متفرقه می؟
۴ نیچی سؤال - فان کان ابن و ان فلکم الربع
دبدکی آیت کریمه بوله طور بده بر آدم نك خاتون
وفات اولغاندن صولك بابا اولغان کشی مالنی بولیک
دیده معلوم آدم بولمسه بو آدم ملت اسلامیه
بولنده می؟ احمد ولی سلطائف

فهرست

مسئله
تحقیق البیان لاهل الايمان
تنقید یا که مقابله
ردالانقلابیون
شعر
تورلی خبرلر
خارجی خبرلر
اورنبورغ خبرلری

۱ نچي سوالنك جوابي - بو آيت كريمه عذاب القبرنك بولويينه دلالت ايده در.
 بو آيت اهل السنه نك عذاب القبرني اثباتده تشبث و تمسك ايتدكي آيتيدر. كذاك بونكله كتب كلاميه و كتب تفاسير عذاب قبري تصريح ايتمشلر در. وجه دلالت ايسه شوييله در: بو آيت آل فرعون نك تانكه و كيچه ده او طقه كر تلوييني صراحتة مقتضى در. آل فرعون نك او طقه كر تلوي و فاتندن قبل بولور يا صوك اولور و فاتندن صوك اولديسه يوم قيامتن الك اولور يا خود يوم قيامتنه اولور.

اوشبو اوچ احتمالدن اولكي و اوچونچي احتمال مراد توكلدر: اولكي احتمال مراد توكل، چونكه آل فرعون نك دنياده وقتده ترك حالرنده او طقه كر تاند كلري يوق در. اوچونچي احتمال مراد توكل چونكه الله تعالى نك (النار يعرضون عليها غدو وعشيا) جهله سيند (ويوم تقوم الساعة ادخلوها آل فرعون اشد العذاب) جهله سي عطف ايدلمشدر. بوجهلني عطف آل فرعون نك او طقه كر تلويينك قيامت كوننده اولماوينه بلك آجق دلالة ايدادر. ايمدي بزه ثابت اولوب قالدي ايكنچي احتمال اولده آل فرعون نك و فاتندن بعد قيامت كو نندن اول او طقه كر تيلوي. عذاب قبرده شونندن عبارت ايدى. بس بو آيت كريمه عذاب قبرنك بو لويينه دلالة ايتكان اولوب چقدى.

بو خصوصه مفسرين كرامدن فخر الدين الرازى حضر تلى ده ديدكمز چه اثبات ايتمشدر.

۲ نچي سوالنك جوابي كتب كلاميه نك بيانانته كوره عذاب قبر جسم ايلان روحه اولدر. جهله دن امام جلال الدين السيوطى جنابلري اتمام الدرايه نام كتا - بنده شوييله ديه در:

(ونعتقد ان عذاب القبر للكافر و الفاسق) المراد تعذيبه (بان ترد الروح الى الجسد او ما بقى منه حق) قال النبي عليه السلام عذاب القبر حق و مر على قبر بين قال انها يعذب بان رواه الشيخان) اتمام الداربه

۳ نچي سوالنك جوابي عشر جسماني بعض بلكه اكثر متكلمين كا بناء بعينه معدومنى اعاده ايله اولادر. بعض متكلمين كا بناء اجزاء متفرقهنى جمع ايله اولادر. بو قدر ايله اوچونچي سوالنك جوابي تمام اولادر. شوييله ايسه ده عوامنى تعبيرده قالدور ماس اوچون معتقداتدن اولغاننى بيان ايتمك فايده دان خالى اولماز. بزه اعتقاد تيوشلى بولغانى عشر جسماني قدرى دور. بونكا منكر كافر اولادور. اما بعينه معدومنى اعاده ايلامى يا - كه اجزاء متفرقهنى جمع ايله مى بوسى ايله تكليف يوقدور.

۴ نچي سوالنك جوابي مذکور ميتنك مال متروكه سنده سنك حقتك يوق ديو انكار ايدوب بير مهسه آيت قرآنيه ايله ثابت اولغان حقه انكار اولدقندان دائره اسلام دان خارج اولادور العباد بالله. اگر حقتك بار بولا توروب بير مايمن ديسه ظالم اولوب گناهلى اولادور.

تحقيق البيان لاهل الايمان

بسم الله الرحمن الرحيم

«الله نزل احسن الحديث كتابا متشابها مشنى .
 تفشعر منه جلود الذين يخشون ربهم ثم تلين جلودهم و قلوبهم الى ذكر الله ذلك هدى الله يهدى به من يشا و ممن يضل الله فماله من هاد» (الزمر ۲۵)
 (ولا تكونوا كالذين تفرقوا و اختلفوا من بعد ما جاءهم البينات الآيتة) (آل عمران)

بز شو آيت شريفه لرى اوقوب معنالرين يخشى ملاحظه قيلساق اهل اسلام آراسينه عداوت برافان و برى آخر ايله دائما نزاعگه مفضى اولان بر طا قم بيهوده شعرلرى ترجمه ايدوب عالم اسلاميته نشر ايدودن احتراز ايدر ايدك .

بز الهزده اولان قرآن كريمى خدا حضرتى قو شقانچه كامل تدبير و تفكر ايله اوقساق آيات قرآنيه



واحدیث نبویہ بہ سببتون مخالف اولان شیاری دگل عامہ یہ اوقونی توصیہ ایدو کند مزده اوشی لری او فودن اجتناب ایدر ایدک .

ضرری نفعمندن بیوک اولان جاهل صوفیلر (!) طرفندن باشقلری تضلیل ایچون انشا ایدیلمش اشعار شنیعلری ترجمه ایدوب و کند مزدن دها بیوک سفسطه لری علاوه ایدوب (ادبیات) فلان و فلان دیه اسم لر و یروب عالم مطبوعاتی تنجیس ایدودن امتناع ایدر ایدک .

« و نزلنا علیک الکتب تبیاننا لکل شیء وهدی ورحمة و بشری للمسلمین » (النحل ۸۹)
« اولم یکفیکم انا انزلنا علیک الکتب یتلی علیکم . ان فی ذلک لرحمة و ذکرى لقوم یؤمنون »

(العنکبوت ۵۳)

بز شو آیتلری مطالعه ایدر ایسک اسلامیتہ عائد شی لری کلپتلہ البتہ قرآن کریمک اوله بینرمز . موندده شو مراددر قرآنک مبین اولمیان احکامی احادیث نبویده تابارمز احکام معاملات و کیفیة عبو دیتی تفصیلا بیان ایکن فقه کتابلرون مطالعه ایلر ایسک و شو کتابلری مطالعه ایچون موقوف علیه اولان صرف عربی^۶ نحو عربی علم اللمعان والبیان، اصول فقه و علم التوحیدی تعلم ایسک آیات قرآنیہ ایله احادیث نبویہ یہ اطلاع شرافتینه نائل اولور ایدوک . اووقت بز (اللزومیات) کبی جزافا استدرار ایدیلمش مهملاتی مطالعه ایدوب تضییع اوقات بنیه سندن مصون و محفوظ اولور ایدوک .

شویله ایسه ده بن نی ایچون ؟ بیله هم کنج لرمز دن موسی افندی بیگیییف جنابلری ابو العلاء المجرى طرفندن انشا ایدیلمش اللزومیاتی ترجمه ایدوب عالمه نشر ایتدی .

اللزومیاته ردیه یازان علمایه جواب اوله رفق معری ننگ بعض بر شعرلرون ترجمه ایدوب (اد-

(۱) صوفیلر) قرآن لغتینجه صوفیلر دیر لرموندده شو مراددر

بیات عربیه ایله علوم اسلامیہ) نامنده دیگر بر رساله نشر ایتدی . شو ایکی رساله ده الفاظ اشعاردن مستفاد اوله میان شی لری کندندن ازدیاد ایدوب ، اشعاری من کل الوجوه قرآنه تطبیق فلورغه بیوک بیوک اجتهاد ایتدی .

بن موسی افندی ننگ علمده اجتهاد ایدوبینه مقریم ، لکن بن مع الجساره موسی افندی تعلمده کثرة اجتهاد سببلی فکرینه خلل کلدیله الفاظ اشعاردن مستفاد اوله میان شی لری یازارغه مجبور اولدی ، یا که معری یه فرط اعتلاق اوشی لری یازارغه سوق ایتدی دیه جز ما حکم ایدر م .

(ادبیات) ۳ صحیفده دیر :

« بز اولده ایسکی مدرسه ده طلبه زمانمزده صرف عربی بدان ونحو عربی ایسه ملا جامی ، محرم افندی ، مولوی عبدالغفور ، مولوی عصام کبی کتابلردن عبار تدر گمان ایدر ایدک »

خیر بز طلبه زمانمزده و هر وقت صرف عربی ونحو عربی بیلور ایچون شو مذکور کتب ننگ ازومی بو - لسه ده شو طرزده تألیف ایدیلگان کتابلر ننگ بولمقنی تیوش دیب بله مز .

صرف ، نحو قاعده لرین بیان ایتکان کتابلرنی تعام دن باشقه ادبیات عربیه یہ اطلاعی امکان خارجه دیب ایته مز .

علوم فقهیه نی بقدر الامکان کلام خدآ واحادیث رسول صلی الله علیه وسلم دن استنباط ایکن ائمه اربعه رضی الله عنهم ننگ اقوال مبارکه سون جمع ایدوب ، کتابلر تألیف ایکن قیستانی ، ابن العابدین وامثالی کبی علمانی جهله دیب ایترگه جرأت ایله آلمه مز . خصوصاً تاتار و تورک طائفه سی ایچون علوم فقهیه نی بیان ایکن جامع الرموز ، رد المختار کبی کتابلردن لابد دیو بله مز . قیستانی وابن العابدین لری جمله دن عد قیلوب کمد - مزى نحن العلماء دیودن اجتناب ایدر مز .

(عن عمر ابن الخطاب رضی الله عنه انه قال قال

قوم یقرؤن القرآن ویقولون من اقرأ منا من اعلم
منا من افقه هذا اولئك منكم من هذه الامة واولئك هم
وفود النار) بزار و طبرانی .

وعن مجاهد رحمه الله تعالى عن ابن عمر رضی الله
عنهما انه قال لا اعلمه الا عن النبی علیه السلام انه قال
من قال انی عالم فهو جاهل (اخرجہ الطبرانی)
قہستانی وابن العابدین لری جہلہ دیگران آدم لری بز
شو حدیث شریف لری ننگ مصداقی دیو ایتہ مز .

علم المعان والبیانی، اصول فقیہیہ فی و علم توحیدی
فلسفہ لری ایلہ بیان ایدوب علماً و فضلاء طرفدن تا۔
لیف ایدیلگان کتابلری افادہ سی اولمیان کتابلر دیما
ینچہ بلکہ بیک مهم کتابلر دیہ مز، چونکہ شو شیئاری
بیان ایدوب تالیف ایدیلمش کتابلردن روی ار ضہ
علم اہلندن ہر کس حتی موسی افندیہ استفادہ
ایتمش دیو قطعاً حکم ایک مز .
آخری وار . امام میرزا عبداللہ بن ملا صا
حب الدین لطیفی

دین و معیشت ادارہ سینہ

توبانک یاز ولاجق مکتوبی درج ایتونکزی اوتنہ مز

تنقید یا کہ مقابلہ

قوامہ عبداللہ بوبی اثری دیہ « زمان اجتہاد
منقرض می دگلمی؟ » عنوانلی ہر کتاب واصل اولدی
اسمندان آنکلاشلو وینہ بناء زمان اجتہادنگ منقرض
ویا توگل ایدوکنہ نظر و بر طرفنہ دلیل کیلترمک
قصندہ ایدوکی بلنہ در . باشندن آخرینہ قدر فاراب
چقدم . صاحبی ننگ مرادی اسمنہ خلاف اولارق مجتہد
منقرض توگل تقلید حرام دیہک دعوی سی آنکلاندی .
اوزنچہ مجتہدک صاتوب تقلید ننگ درست توگل
ایدوکنہ ہم مجتہد منقرض توگل ہنوز اجتہاد باقی .
اجتہاد لازم ایدوکنہ دلیل لری ترمش لکن ناسف کہ

کیلترمش دلیل لری ہیچ برسی مطلوب و مدعی سنہ
دلالتہ ایتہادکن و دلیل لری موردندان غیریک استعمال
ایتدکن ہر بر صاحب مطالعہ آنکلارلق دور . اگر
مجتہدک بو طرزہ بولوب دلیل لری بو طریقہ استعمال
ایداسہ موندای مجتہد لری وجودینہ شادلمنق دگل ؛
بالعکس تأسف ایتہالی دور . موندای نص ننگ موردندان
غیریک استعمال ایتوچی مجتہد لری ننگ فقدانہ آی و ایلاب
کوزکہ توکروک سورتوت یغلامای بلکہ بالعکس
موندای لردن دجالدن استعاذہ ایتگان کبی استعاذہ
ایدوب فقدانہ شادلانہالی دور . عبداللہ بوبی فکر گہ
حریتہ ویروب تقلید ننگ قبیح اولدقن کتابندہ تصریح
ایتدکی سبیلی میندہ آنکا تقلید ایتیمہ چکم ہم اوزیدہ
ہیچ کمئی دعوی سنہ خلاف اولہرق تقلید ایدونکزی
دیہس . بلکہ ائمہ سلف کبی منصف ایسہ بنم سوزم ننگ
مأخذن ، وجہ دلالتن بلہاینچہ بنکا ایارمانکزی دیور ہم
میندہ ہر کمگہ ایارماسکہ اوتونہ من . چونکہ عبداللہ
بوبی ننگ اوز دعواسی بوزینچہ آنکا ایارمک قبائحن
در قبائحقہ ارتکاب کہ اوزیدہ راضی بولماس . مونہ
شونک اوچون اوز فکرمدہ حر بولہرق عبداللہ بوبی غہ
تقلید ایتہالی تنقید و مقابلہ طرفنہ میل ایتدم . مین اوزم
ہر کم فکرندہ مطلقاً حر دیہمین بلکہ شریعت دائرہ
سندہ نصوص ننگ محتملاتی بولغان مادہ لردہ حر دیہن
ہم مطابقاً تقلیدی لازمہ کور مابین ہم تقلیدی مطلقاً
قبیح دیبہ دعوی ایتہالی من ، بلکہ ہر شرعہ استقامتی
تبیین ایتگان ہوا سنہ تابع اولماغان ، علم و فہمہ اقران
ویا خلف لری آرا سندہ حسن ظن قازانوب موثوق بہ
صانالغان کہسہ کہ تقلید درست بلکہ کور کام ایش دیہ
بلہ من . ہمہ ہوا سنہ تابع بولوب نمن خلافندہ نفس
مرادینہ موافق قیاس ایلہ حکم لری استنباط ایدوچی
یالغانچی مجتہد لریہ تقلید درست توگل دیہ بلہ من .
اجتہاد ایلہ تقلید ننگ ہر قایوسی ننگ جہت حسنی اولدقی
کبی جہت فبحی دہ بولور شول سبیلی ہر مادہ دہ
مطابقاً اجتہاد ایلہ حکم یار امدقی کبی مطلقاً تقلید ایلہ دہ حکم

صحيح بولماس. يوقاروده ديمش ايدوم: عبدالله بوي
 دليل لري موردنن غيريده استعمال ايتمش هيچ بر
 دليلي مطلوب ومدعى سنه دلالة ايتمي، بناء عليه بعضي
 دليل لرين آلوب موازنه ايدمه ده باشقه لرين شونكا
 قياس قيلام جهل دن برسى «وما اختلف الدين اوتوا
 الكتاب الا من بعد ما جاءهم العلم بعيا بينهم» نظم جليلي
 در اوز ونجه موني تقليدك درست تو گل ليكنه كيترمش
 وحالاتكه آيتدن آنكلارغه ممكن اهل كتاب بولغان
 قوم اوز آراده بغى لري سببلى علم لري بوله توروب
 هر قايسى اوز رايى ايله مستبد اولدقندن اختلاف
 قيلشمش ار «ديكان معنى نى بيله اولدقه بو آية تقليدنى
 ذم بولماى هر كم اوزم بلام دعوى سى ايله كشي گه ده
 كتاب قده ايارماى تعصبا فكر نك مستبد بولوب افتراق
 ايتكان كمسه لري ذم موقعنده بولادور. ايكنچى :
 «ام تقولون ان ابراهيم واسماعيل واسحاق ويعقوب
 والاسباط كانوا هودا اونصارى» نظم جليلي در مونك
 قايو يري تقليد درست تو گل اجتهاد لازم ايكان لك كه
 دلالة قيله ايكان ؟ ۳ نچى « ما يريد الله ليجعل عليكم
 في الدين من حرج يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر»
 قول جليلن كيلتر مشدور بو نظم جليل لره هم مدعى سنه
 دلالة ايتمي بلكه خلافنه دلالة ايدمه در چونكه تقليد
 برده درست بولماى هر كم اجتهاد ايدو لازم بولسه
 ايدى دينده حرج بولوب يسر اور نونه عسر بولور
 ايدى چونكه هر كم اجتهاد ملكه سنه ايرشماى بلكه
 اوز تلنجه آچق بيان ايتولگاننى آنكلاب عمل ايتووى ده
 حسن توفيق دن صائالادر. شول حرج بولماسون او چونكه
 الله تعالى تقليدنى حرام ايتماش بلكه بلوب عمل ايتو كه
 قوشمش. كيرك توغر يدين توغرى اوزى دليلدن بلسون
 كيرك اوكر انوب وايشتوب بلسون. نتا كه الله تعالى
 «فلولا نفر من كل فرقة طائفة ليتفقهوا في الدين ولينذروا
 قومهم اذا رجعوا اليهم لعلهم يحذرون» ديه بر مقدار
 طائفه نك دين بابنده تفقه واجتهادده بولوب شولار نك
 قولى ايله ايكنچى لرنك عمل ايدوون بيان ايتمش در .

۴ نچى: «ولا تتبعوا خطوات الشيطان انه لكم عدو مبين
 انما يامركم بالسوء والفضياء وان تقولوا على الله مالا
 تعلمون» فوليدر بو آية هم عبدالله افندى دعوى سنه
 دگل خلافنه دليل در چونكه خطوات شيطانان مراد
 ابليس نك كورساتكان قياسات فاسده واستدلالات باطله
 لرى در شلار بانى بيع كه قياس ايدى نكاح نى اجاره كه
 معادل كوروب اجاره نسوانى تحليل قيلمق كين لردر.
 مثلا بزم زماندهغى بعضى بر اجتهاد دعوى سنه بولغان
 نك نماز غيمناس تيقه قيبلندن ديه نماز نى استخفافى
 قيلوب خطوات شيطانغه اياروب نمازنى قويا لرى وخنز-
 ير ايتى نك حراما عندن يقروب نى عله بلوب ميقر و-
 بلرى اولگانچى قايناتولسه درست بولورغه كيرك
 ايدى ديه منكر وفضياء بولغان سوز لرنى سوزلاب
 يورولرى كير در. آخرى وار. امام محمد صابر حسنى

رد الانقلابيون

بز شونى ده اويلارغه كيرك مولى سبحانه وتعالى
 بزى مجرد مال ايچون ياراتمى عبادت ايچون ياراتمش
 ايدكن (وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون) آية
 كريمة سى ايله بلدروب تورهدر. بز كندلر مزده كى
 شبيث بولغان طبيعة منفعة شخصيديلر مزنى كوزه تودن
 كندلر مزنى طيوب منافع عموميه لره ايچون اجتهاد
 قيلوب بر بر مزى شوشندى اشلر ايلن تعريض قيلو
 لار. همده بر بر مزه ضررلى بولغان نرسه لردن وعظ
 نصيحت يولى ايله محافظه قيلشماق. منه شوشى لره بار
 ده عبادتدن بولهدر. عوام آراسنده بر مقال بار:
 «كوزم كورمه بورى آشاسون» دير لر. منه
 بز بو زمانده شول روشلى بولدهمزدن اشلر مز بارده
 صونوب عمومى بولغان فايدالى اشلر مز آرطده قالوب
 بر مز بر تورلى باشقه مز باشقه تورلى سوز سوزلب
 آيرلشوب بته مز. يوقسه بيك بيله مز شيخ افندى
 حضرتلر بيك يخشى لر، بيك يخشى لقعده الله تعالى گا



عبادتکاً دعوة قال لر . بو قدر سنده توزان قدر شك
شبهه يوق! همده مبارك ار شرب خهر دن طيارغه طر
شهر لز نادن واوغراق وظلم عباد کبی لردن، طيارغه
طر شه لر . بيک يخشى . لکن اهم الهمه اذن بولغان منا
فع عهوميۀ مسامین لره غایت دفت ايله فاراب بو نو-
غريده مر اقبه لرین بيکر الک قیلو کیره ک ایدی . همک
بو زمانلرده ظهور ایتکان انقلابیونلر ننگ مضر بولغان
دين اسلامنی ميک بولغان مقاله لرینه ردلر یازارغه
کیره ک ، همده : بولارنی بن بلگانم يوق من غزیته
قار امايمن بو اشلردن بن خهر دار تو گل من ديب ياطو
برده یارامی . یوقارغی آیه کریمه گا مخالف حرکت
بولدر . شونک ایچون رسول رحمة للعالمین (المؤمن
المؤمن کالبنیان یشد بعضه بعضا) بیورمش . قاره نکز
ئلی بو حدیث شریفنگ حکمتون ! کانه رسول اکرم
صلی الله عهم بزیم بو زمانم زده فی عالمزی کوروب
بیلوب ایتکان کبی ایتمش . منه بیت بز حاضرده اوچ
تورلی بولدیق بر نو عمر شیخگا طابشرلوب کانه کند-
سی کنه مؤمنده باشقلر باشقه دینده بر نوعمز بتون
بتونگا حدود شرعدن چغوب کیتوب رئمۀ اسلاف لرمزیک
آلارنی بلگانلر ديب اعتقاد واعمال لر مزیده حرق
اجماع قیلوب غلو فی الدین قیلدیلر . و بر نوعمز شیخ
گا طابشرلمی عالندن کیلگان قدری امام اعظم ره
مریدی بولوب آنک مذهبنده آنک مسلکنده صاف
مؤمن مخلص بولوب باره ده باره . شولار آراسنده
برده شیخگا طابشرلغانلردن بيک يخشى بایلار چغوب
مکذب هدرسه مسجد کبی منافع عهومیۀ مسلمین لره
یخشى غنه پارلر صرف ایتوچیلریده چغه . منه ایندی
بو اوچ نوع مسلمان لر برمز برمزه یعنی بر نوعمز
باشقه نوع گا معاونتۀ قیلش لرمی ؟ همده بر نوع ایکنچی
نوعنی مدافعه قیاش لرمی ؟ خیر يوق . الحاصل برسی
آخر گا عداوة کوزی ايله فاراب حتی ایچلارندن اوق
ملطق برلن آطوب اوترونی جائز کوره لر . منه شو
شی بولدیمی رسول الله ننگ « المؤمن للمؤمن الخ »
حدیث شریفی بران اش قیاو . افندیلرم بز بارمزده

رسولمز محمد صلی الله عه منک امتلری دگلمی ؟ البتة
بارمزده شول رسول الله ننگ امتی بولوب رسول الله
دن قالغان اصحاب کرام وتابعین عظام لرنک شا کرد
لری مز . لکن صوتکفی انقلابیون فرقه لری رسول
الله واصحاب وتابعین لرنک باردقی یولعه باشقه بو-
لغان یول بران کیتدکلرندن آلار غایت قورقنچ
وغظره لی اولوب آلاریده باشقه لره ز بو قورقنچ
میلکه لردن يخشى لذتلی وعظا لر ايله فوتولدر و
اجتهادنده بولماقمز برنچی فرضدر

(فان قیل) ای قال قائل (ما سبق) ای فی فصل
الاعتصام بالکتاب والسنة فی اوائل هذا الفصل
(قد دل) مجموع ذلك كله جملة وتفصيلا (على ان
الکتاب والسنة کافیان فی امر الدین) الحق لایحتاج
من یرید القيام به فی الظاهر والباطن الی متابعة
غيرهما والاستئذنة بغير انوارهما «یاورویا کنیشکا
لریندن استئذنة کبی همده فنون آورو بیله لر عالم
بولغانلری «ضیالی لر» دیوار ی کبی» (وان مال میثبت
بأحدهما ای الکتاب والسنة فهو) بدعة وضلالة فکیف
یستقیم قول الفقهاء فی اصول الفقه (الادلة الشرعية
اربعة) قال الامام النسفی فی المنار اصول الشرع ثلا
ثة الکتاب والسنة واجماع الامة والاصل الرابع القیاس
وزاد فی اصول فخر الاسلام والاصل الرابع القیاس
المستنبط من هذه الاصول وفی شرح مرقاة الوصول
الاداة اربعة وعی الکتاب والسنة والاجماع والقیاس
وجه الضبط ان الدلیل اما وحی او غیره والوحی اما
متلو فالکتاب اولا فالسنة وغیر الوحی ان کان قول
کل مجتهد فی عصر فا لاجماع والا فالقیاس (قلنا) فی
الجواب عن ذلك نعم ادلة الشرع اربعة ولکنها ترجع
الی اثنتين الکتاب والسنة (اذ لابد للاجماع من سند
ای دلیل یستند قول اهل الاجماع الیه قال فی شرح
مرقاة الوصول ولا بد له ای للاجماع من سند ای دلیل
او امارة یستند الاجماع الیه لاستحالة الاتفاق بلا داع عادة
ولان الحكم الذی ینعقد به الاجماع ان لم یکن عن

دليل سمعی کان عن عقل وقد ثبت ان لاحکم له عندنا
وفی شرح المنار لابن الملک وقيل ینعقد الاجماع لاعن
دليل بل بالهام وتوفیق بان یخلق الله تعالی فیهم علماً
ضرورياً ویوفقههم لاختیار الصواب کبیع التعاطی واجرة
الجمام وانکن نقول ذلك فاسد لان العدول لا یتصور
منهم الاجماع علی حکم من احکام الله تعالی جزافاً بل
بناءً علی حدیث او معنی من النصوص رواه مؤثر
وما ذکره فی بیع التعاطی واجرة الجمام فالاجماع فیها
واقع عن دليل الا انه لم ینقل الینا اکتفاً بالاجماع کذا
فی جامع الاسرار وقال التفتازانی فی التلویح والجهور
علی انه لا یجوز الاجماع الاعن سند واما ان عدم
السند یتنازم الخطأ اذا الحکم فی الدین بلا دليل خطأً
ویمتنع اجماع الامة علی الخطأ وایضا اتفاق الكل
من غیر داع مستحیل عادة کالاجماع علی اکل طعام
واحد وفائدة الاجماع بعد وجود السند سقوط البحث
وحرمة المخالفة وصيرورة الحکم قطعياً .

ثم اختلفوا فی السند فذهب الجهور الی انه یجوز
ان یکون قیاساً وانه واقع کالاجماع علی خلافة ابي
بکر رضی الله تعالی عنه قیاساً علی امامته فی الصلوة
حتى قيل رضیه رسول الله صلی الله علیه و آله لامر دیننا افلا
ترضاه لامر دنیانا. وذهب الشیعة واودالظاهری ومحمد
بن جریر الطبری الی المنع من ذلك واما جواز کون
السند خبر واحد فمتفق علیه کذا فی عامة الکتاب
وقد وقع فی المیزان واصول الامام السرخسی ان
المنکورین خالفوا فی الظنی قیاساً کان او خبراً
واحداً ولم یجوز والاجماع الاعن قطع لانه قطع فلا
یمتنی الا الی قطعی لان الظن لا یفید القطع وجوابه
ان کون الاجماع حجة لیس مبنیاً علی دليل ای سنک
بل هو حجة لذاته کرامة لهذه الامة واستدامة لاحکام
الشرع والدلیل علی بطلان مذهبهم انه لو اشترط
کون السند قطعياً لوقع الاجماع لغوا ضرورة ثبوت
الحکم قطعياً بالدلیل القطعی حدیقه.
فقیر منه ایندی بوندان یخشی بلندی که اجماع

قطعی ایمش. ادله اربعة نك برسندن. ایندی بو
۱۴ نچی عصر نبویده اولگی اجماعلرنی بوزوب با-
شقه بر یوربستلر اوچیتلر ربالیستلر و بعضی
چالیه چاپان ومیق کیسونک سنبتنه منکر ملا نامنک
کی آدملر جمعیتی یاصاب بو جمعیتده سوزننگان
سوزاری کانه اجماع منعقد بولدی کبک ایتوب برده
جمعیتدن خبردار بولمغان مسلمانلرنک وباشقه علماً
دینلرنک یلکارینه یوکلانمک بوللر اگر بر او
بونکا مخالفة قیلسه کانه بو آدم اجماعه مخالفة قیلدی
دیمک بوللر. موند مین ایکی تورلی نرسه صوراً
مقعد جهور بولامن، اول اولگی لرنک مجتهدین
کرام لرنک اجماعسون فی ایچون بوره لرنک بونکلسبب
نی؟ ۲ نچیمی بو صوگفی لرنک اجماع لرنه سند نی؟
بولارنی بلمک لازم. همک بولارنک بویله اجماعلارنی
یاصارغه طرشولریندن توب مقصود نی؟ لکن بن
اوبلیم بولارنک توب مقصوداری حدود شرعی یهرو
واطو بولوب حاضرده بر قات بولارنک یاصغان
پر و غرام لرنین ملت اسلامیه قبول ایتسه لرن صوگره
بولار تقریراً مسلمانلرنک اجماعسینه اعضالر بوللر
ده صوگره هر نچوک استسه لرنده ملت اسلامیه نک
بولارنک اشلاگان اشدرین رد قیلورغه قوتلری
بتوب هر نرسه ده اش بولار قارامقینه قالا.

لکن ملت اسلامیه بو توغریده بیک دقت برله
قارامقی لازم، بو جمعیتک کی اعضالرنی تمام قاراماق
تمشلی دینلرین همده استقامتلرین همده ثباتلرین
همده امور دینییه واعتقادییه لرنده اعتبار وانتقالرین
همده بولار بر بر تورلی اعتقاد یا عمللر توغر-
سندهم متهملر توگلمی؟ بولارنی بلمی کیسا کدن گنه
باروب آبنماسقه کیرهک. اگر یوقاریده بز ایتکانچه
دینده استقامتده اعتقاد امر لرنده کامل ثابت بولوب
کندلرن مذاهب اربعة لرنمزی اعتبارغه آلوب لکن
بعض بر مصلحت ایچون بر نچه تغییر احکام قیلماق
لازم ایکن همده بونکا مجتهدین کرام لرنمزدن برار
ضعیفراک بولسه ده روایه بار ایکن بو اشکا اجماع

قالدى حاضركى قووق باشلارك: بز كندمز مجتهد مز بزه باشقه مجتهدلر كيركمس ديولرى. فارانكز ئلى فكرله نكز ئلى كيلشه مى؟ اوخشايىمى؟ بو اشلر بارده شيخ نجدى القائاتيدر.

وقال السلامى فى قوله تعالى (ان الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا) قال الواسطى فاتخذوه عدوا بما نصركم عليه واخذروا ان يعانكم فانه انما يدعوا حزبه وخربه هم المراكبون الى الدنيا والمحبون اياها والمفتخرون بيا «يعنى بايلق كيرك دنيا هنر لرى: كيرك ديب علوم دينيه لرنى آرتقه طاشلاب ياوروپا فنون صنايعهسى كيرهك ديوچيلر»

وقالت رابعة رضى الله عنها ارجو آية فى كتاب الله عندي قوله تعالى «ان الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا» قالت كانه يخاطبنا ويقول انا حبيبكم فاتخذوني حبيباً. وقال سهل حزبه اهل البدع والضلال والا هو الفاسد والسامعون ذلك من فائليها «يعنى آلا رغه اياروب برده فايدامى؟ ضررمى بلهى يرتق بارا بان كېى آندهه بونندهه برده الله دن دنيا قيلمى فقچرو چيلار»

وقال جرير بن عبيد العدوى شكوت الى العلاء بن زياد اجد فى صدرى من الوسوسة فقال انما مثل ذلك مثل البيت الذى تمر به اللصوص فان كان فيه شىء عالجه والامضوا وتركوه يعنى ان القلب الحالى عن الهوى لا يدخله الشيطان فلذلك قال الله تعالى ان عبادى ليس لك عليهم سلطان وكل من اتبع الهوى فهو عبد الهوى لا عبد الله فلذلك يسلط عليه الشيطان وقد قال الله تعالى (افرأيت من اتخذ الهه هواه) اشارة الى ان الهوى آلهه ومعبوده فهو عبد الشيطان لا عبد الله. (حقيقه).

مولى سبحانه وتعالى بزه نچه ونچه اورنلرده كره وكره شيطان عليه اللعنة نك عدو ايدكن خبر بيروب طورهدر. هم رسول الله نه قدرلى امتى نك شيطان وسوسهسى ايله خراب بولولريندن فورقوب صاقلا

قيلسهلر بونى قبول ايتوده يارى بو وقتده بر تورلى نفسانيه ديه تورغان تهمتكا محل يوق. لكن ئلى بزييم بو سنه لرده اتفاق مسامين ديه ياصاغان بر اختلاف مسلمين لرى بار ايدى. بوسندن قاقماق تيوش بولادر. بونك نه ايدكى بلندى. همده شمديكه زمانده رسول الله دن وقت كوب يراقى كيتدكندن هر ساعت هر دقيقه ده يبخشى لق بتوب ياوزلق توب تورغان زمان ايدكن كوروب طورهمز. همده رسول الله صلى الله عه نك (ما من عام الا اللذى بعده شر منه حتى تلتقوا ربكم) مبارك حديث شريف لريده شونى مويد بولا در. همك نبينا صلى الله عليه السلام نك «خير القرون قرنى الخ» حديث نبوى لريده شونى مويد بولادر. ايندى شولاي، بيك تقوى بولامز ديب سنيتى ثابت بولماغان صلوة رغايب، صلوة قدر صلاة فلان ديگان كيك بلمام نه قدر سنيتى معلوم بولنمغان صلوة نا فلهلر كوب بولار برله شغل لنمسكه كيرهكده فرض واجب سنه موعكده لر بعدنده كسب حلال آندانده بوشانرغه وقت مساعد بولسه زيارة قبور اثر اطسز همده قرأة قرآن بولارنك سنيتيه شكده يوق بدعة فى الاعمال وفى الاعمال وفى العبادت بولو احتماليده يوق. همك امام طبرانى رمزى بران جامع الصغيره ابى الدردأ رضى الله عنه دن روايه قيلهدر نبينا صلى الله عه ديمشكه (ما من عام الا ينقص الخير فيه ويزيد الشر) بيورمش. بو اوچ حديث النبوى صريح بلدره لركه مجتهدين اسلافله آنلردن آز صوغقى سيده ينماس. حاضر گيسى نه تخريج وندهه ترجيح لرى امنيه ايله بولور. هر برسى عرض نفسا نيه ايچون بولوينده برده توزان قدرده شك يوق شونك ايچون طريقه محمديه ده ديمشكه (فالورع فى زماننا هذا فى حفظ القلب واللسان وسائر بقيه الا عضاً) بيورمش. فى زماننا ديمشه آندن صونكفى لرنك نچك بولاچاغن طاغن فكرلسونلر ديمش. قاين

کیرهک ایدی. درست زمانه بعض مختلف فيه بولغان مسئله لرده بر روایة برله ولو ضعیف روایة بولسه ده اشلی باشلاسه بو قدر سنده ئله فی سوزده یوق. لکن بوندهده بیک فورقوب بیک احتیاط برله گنه بولورغه کیرهک بوله. بناگاه نفس یا منفعة شخصیه کبی نرسه فاتشوب حراب بولمه بوسیک بیک متدین بیک عالم بیک متقی بولغانلر، زغنه یارار یوق! اگر بو اشنی بر دینده متهم بولغان اهل الشبلیت والفو راشکادن بولغان کشی اشلی باشلاسه ولو ظاهرده دینمزه خلافة بولماسون یاقنده بارماسقه تیوش بوله در چونکه بو آدم بر مکردن حالی بولماس.

واعلم ان الشيطان كما يكون من الجن على حسب ما ذكرنا من اوصافه الرديئة وعداوته لاهل الملة الا- سلامية يكون من الانس ايضا. قال الواحدی فی تفسیر قوله تعالی (وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا شيا طين الانس والجن) یعنی مرده الانس والجن. والشيطان كل مستكبر جاوز الحد متمرّد من الانس والجن قالوا ان من الجن شياطين ومن الانس شياطين وان الشيطان من الجن اذا اعياه المؤمن وعجز من اغوا. ثم ذهب الى متمرّد من الانس وهو شيطان الانس فاغراه بالمؤمن ليفتنه. قال يدل على هذا ما روى ان النبي صلى الله عليه م قال لابي ذر (هل تعودت بالله من الشيطان الجن ذهب عنى وشيطان الانس يجي فيجبرني الى المعاصي عيانا) وفي تفسیر الحازن فی قوله تعالی (من الجنة والناس) قال ان الوسوس اس الخناس قد يكون من الجنة وهم الجن وقد يكون من الانس وكما ان الشيطان الجن قد يوسوس تارة ويخس اخرى فكذلك شيطان الانس قد يوسوس للانسان كالناصح له فان قبل زاد فی الوسوسة وان ذكره السامع ذلك انخس وانقبض. حديقه).

فقير بز بر نچه اويلا ب قاريق. خلاف شريعة بولغان نرسه لری موافق كوستروب: يوق آلاي برده توغرى كيلمي! منه بولاي كيرهك بوسى فايدالى شر-

نگز بروك الوغ يولدن چقماگز ديب طورغان آرقلى بزه فی نرسه باعث اسلاف لرمز نك صافی كمش كبی برده كرسز الله ورسول الله نك خبر بيران كان روشنده دين اسلام وشريعة غرامزی آچق روشده كوسترگا نلر، همده پشرونده قويغانلر ده بز: يوق بزه بو شريعة كيرهك توگل آنلر زمانه كوره گنه يازغانلر بزه بو زمانه باشقه شريعت كيرهك ديب العياد بالله شيطان وسوسهسى ايدكن سيزمى هوانى عقل ديب شغل لنومز بونى بوله چاق بونك عاقبتى وخيم بولدى كبی حاضرلكى ده بيب وخيم بيب تيز كوررسز اسلا ميتينى مدافعه قیلوچیلر ده شاید كو بايرلر صوگره ملت اسلاميه آراسنده نه قدر سوکش، ونه قدر جدال ونه قدر فتنه لر ظاهر بولوب آنا اوغلن آنا قزین انكار ايتيه باشلارلر. همد. حقیقه ده مجهول النسبلر كوبا- يوب مسجد لرمزه اماملر طابا آلمی تورغان وقتده اوزاق بولماس. قرداشاریم سز نك بو ضلاله كز او- ستمی او طرغان قایماق نك اوستون كریصه جرتوی كبی دين اسلامى قایماق كبی حالنده طرماب جرتدگز. سز ذاتا شيطان وجودينه ده ایمان قیلدی سز بولورغه كیرهك. ش. ح. مكده بر حدیثنده ۹۲۳ نومرده كی حدیث شریفكا علاوه اوله رقی (آرامزده جنلانو اسمنه بولغان «لامی» نونغه ایلنگان جیل دیگان سوزدن بو رلغان «جیل تیوب حسنه لنو» دیه كی، شول یانغز یا- توچیلر ده تابامز دیمش).

ش. ح. نك بو سوزندن اصل جن نك وجودينه انكارى بلنه در. شولای بولغانده شيطانده جیندن بولعاج بونك وجودينه انكار طابلوب همده بو ش. ح. دن با شقه لریده شوشی فکده شوشی اعتقادد. بولولری بلنه در. همده اگر شيطان وجودنه اینانسه لر آنك قورقنچ بولغان مؤمنلر نی مهلك بولغان وسوسه سینده اشانرغه كیرهك ایدیده بویله علمأ اسلاف لرمز تازار توب ارچوب قويغان دين وشريعة مزى آلا رچه یارامی بولای كیرهك ديب تغيير قیلورغه باطر چیلق قیلر اسقه

بعه هم بنی آدمگا فایدالی بولغان بر نرسه دنده نهی
قیلمغان دیب آدم لرنی قایسون آنده قایسون مونده
طار تقالاولچی لر البتة شیطان الانس دن بولغان انسان
صوری لر بولادر. همده بونکا بیچاره آدم لر بیک نق
اشانالار. چونکه بولارنک نطقلریک بیک لذتلی بیک
مؤثر بوله در لذتلی مؤثر بولوینده سبب شیطان
جنده اچکی طرفدن بو سوزلری بیک موافق بیک
اورنده کوستروب سامعه غایت اخلاص برله قو-
لاق صالدفندن بیک لذتلی طویله درده اثر ایتوب
قبول قیلماقغه سبب بولادر. منه سین بونی کندک
اویلاب قارا بر کمسه سکا بر فحش بولغان بوزوق
اولغان اشنی اسلامک گا کوندررگا تلاسه اول سنک
حضورنکا غایت بشاشت و آچق بوز برلن کیلوب
آندن موندن سوز سویلی آترین آقرین شول با
شقه ده طارتوب قویادر شول وقتده سنک بو اشنی
قبول ایتونکنی سیزسه بیک لذتلی ایتوب آچق
تلقین قیله باشلی در. هم قبولده ایتدره در. یوق!
اگر باشده اوق اول بوزوق طرفقه اختیار بیررک
بولمی عدم رضا کوسترسه بیک تیز سوزن بوزوب
آلوب باشقه غه ایلندر درده ایکنچی دفعه بو آدم
بوندا ی توغریدن سوز چقاررغه جرعه قیله آلیدر
شونک کبی بولارده سوزلرین قبول ایتو احتمالی
بولغانلرغه آقرینلق برلن گنه سوزلاب صونکره دخی
نغراق سوزلاب هنوز قبول علامتی بلنسه بتون
بتونگا مسلك لرین تلقین قیلوب اشلرین بالفعل اجرا
قیلدره لر. منه شباطین انس شوشی لر بولور.
آخری وار. ف. سیمانی.

شعر

دنیا اوته اولوم جیته بزگا در حال
آنا آنا اولگان لردین سن عبرة آل

عبرة آلسانک اولور میدنک بویله بد حال
فرداش اروغ اولگان لردن سن عبرة آل
عبرة آلسانک شریعتنی سن بیک نق توت
اولوم کیلسه قایغورماسدای بولوب نق توت
سلف لردن عبرة آغل مدحین اوقوب
کورشی لرنک اولگانندن سن عبرة آل
سلف لر هیچ قویمادیلر روزه نماز
حلال کسب قیلدیلر دخی بر آز
شیطان ایله هیچ آریمای جهاد قیلغان
اولوغ لردن اولگان لردن سن عبرة آل
عمه نکنی خالص قیلغل الله اوچون
اللهه قارشى کیلمه دیمه نیچون
هادی رسولنی قوشساده آنی قیلوب
ابو جهل بولمه قیلمای سن عبرة آل
ایمان اسلام عمل ایله نوری بالقور
منافق لر عمل قیلماز بیک تیز بالقور
شاگرد اولغاچ اوز اوزنکنی بیک حساب ایت
ابلیس بلوب عمل قیلماز سن عبرة آل
یاش عمرنی شاگرداکنی ضایع قیلمه
هنر صنعت معارفنی بارسین قویمه
کسب قویوب کسلان کبی محتاج اولمه
دین دنیاسی جامع ذات دین سن عبرة آل
دنیا اوچون ایدگو اشنی برده قویماز
کناه اشنی حرام مکروه برده قیلماز
شبهه لردین صاقلانور وردین قویماز
بوندا این ذکر لردین سن عبرة آل
شریعتده طریقتده جولان قیلوب
واذکرو الله کثیر آگا مویون ایگوب
طریقت قه منکر اولمه یولدن چغوب
باماز ایسک بلکان لردین سن عبرة آل
غافل ایله ذا کر جانم بر اولور می؟
الله دیمک کیبنتیزم هیچ اولور می؟
فرانسوزلر سرین بلسه اولیانک



ناطوري بيكمان ايله باش مينيستر اسطوايپين آراسنك ملاقات چريان ايدوب فنلانديه نك، حكومتك حربي راسخودلار ينه اشتراك ايدوب ايتيمه جكلري حقنده تعاطي افكار ايتمشلر و اشتراكه قرار و يروب تصديق ايچون پادشاه حضرتلرينه تقديم ايتمشلردر.

استراخاوايت پرويقتيسي

حربي دائره ده افيتسرلر ايله ملكي مأمورلر نك حياتنى استراخاوايت ايتو حقنده بر پرويقت ترتيب ايدامكده در. استراخاوايت ايديله جك مأمورلر آلطمش ملك قدر آدمدر. حياتنى استراخاوايت ايتو هر بر مأمورگه لازم اوله جقدر.

عدليه ناظري.

عدليه ناظري، غوصدار ستؤيننى دومانك قارامقينه تقديم ايدر ايچون معيوبلر نك صود بولغانغه قدر حبسه اونكارگان و قتلرينى جزالردن حساب ايتو حقنده ترتيب ايتمش اولديغى زافونو پرويقتينى مينيسترلر صاؤيتى نك تصويبينه كرتمش آندنصولكغ. دومنغه تقديم ايدى جقدر.

سيناتورلر ايچون.

۱۹۱۰ سنده سيناتورلرغه زالونيا ايچون عدليه ناظري يديوز ايللى اوچ ملك بشيوز اوطوز روبله آفچه طلب ايدىيور. ۹۳ سيناتور دن ريدز يۇسكى ۱۶۰۰۰ روبله، زاؤادسكى ۱۳۰۰۰، ميشچاينوف ۱۲۰۰۰ روبله آلالر؛ ۲۴ سيناتور (سيناتور غارينده بونك داخل) اونار ملك روبله آلالر كاؤالينسكى، ديدولين يديشر ملك، نيدغار دسكز ملك روبله آلالر. ائك آز آلغانيده سيناتور ايوانوف كه بش ملك روبله آلادر.

خوليرا

پايتختده بر تولكده خوليرا ايله خسته اولانلر ايللى بش اولوب اونبشى ئولمشدر. خسته خانه ده ۳۶۹ آدم نداوى اولنمقده در.

مشرك كافر اولور ميدى سن عبرة آل دعوة باطله ديب يازغان امام اون دور ننجى، معيشت ده اسمى بيان مكتوبنده مفصلدر آدى عيان تمام بولدى سوزاريم بس سن عبرة آل



تورلى خبرلر

مكتوب

وقتى كيچك كان بولسده بزم اوشبو مكتوبهزى دين و معيشت مجله سينه درج قىلو نكزى اوتنه مز.

مكتوبهز اوشبودر

پيرم غوبر ناسى اوصا اويازى سلطانلى قريدىسك مدرسه منصور يده مدرس الحاج محمد معصوم حضرت ابن محمد عطا منصورف حضرتلرى ۳۷ ياشنده اوشبو سنه ايپول ۲۱ نده وفات ايتدى رحمه الله رحمة واسعة مرحوم غايت خوش طبيعتلى، دگل حرام دن بلكه شيباتندنه صاقلانوچى متدين بر ذات شريف ايدى. اون اوچ سنه قدر درس ايتوب آز عمر نده كوب امام مدرس و موذنلر يتشدر بقالدردى. بوكونك دورت يوز قدر طلبه يتيم قالديلر جناب مولام اقر باء واحبارينه صبر جهيل و يرسون. ت. ك.

خارجيه ناظري.

خارجيه ناظري «ايزوولسكى» تيز وقتده اور نندن چيغه جق. آنك يرينه حاضرگى تاؤار يشچى كامر غر سازونوف تعيين اولنه جقهش.

فنلانديه نك اشتراكى.

شائع اولان خبرلر كه قاراغانك فنلانديه گوبير-



بونلرغه طورور ايچون هيچ بر ير تهيمين ايتيمار
و آنلر نك تفتيش ايتديكار يني و بريولدن ايكنچي يولغه
كوچديكار يني تيمور يوللر محكمه سنده گي مأمور لر گه
سويلاوگه منع ايدلمشدر.

روزهغه كرو

خاچطر خان و اطرافدهغي اهل اسلام عهوما ۳ نچي
سنتابر كچي جمعه كون روزهغه كرديلر. خاچطر خان
اطراف قريه لر نده چهارشنبه كوننك كچي جمعه غه
قارشي كيچنده رمضان شريف آين كوروچيلار هم
بولغان. اوشبو سنه روزهغه كرو حسابي توغري بو
لسه كرك .

وبا آوروي.

قزان غزته لر نك ياز دقلمرينه قاراغانده، وبا ايله
آوروچيلر كوبايه باشلاغان. صوگنغي اوچ تاولك
ايچنده، پله تهن، صوكونني و اوسيه دن ۶۰۵ آوروني
خسته خانه گه يبار گانلر.

خاتونلر حقنده.

داخليه نظارتنك خاتونلرني خدمتكه قبول ايتوب
ايتماو حقنده گوپير ناطور لر غه يبار گان سيركوله رينه
گوپير ناطور لر دن جواب كيله باشلامشدر .
حاضر گه قدر ۱۰ گوپير ناطور دن جواب كيلگان.
بونلر دن ۸ خاتونلرني قبول ايتماو طرفنده.

بعض گوپير ناطور لر خاتونلر نك داخليه نظارتنده
بولغان خدمتلرني اشلا رگه قدر تلر ي يتميه چكلر ندن
شبهه لند يكار يني، بعضيلر يه خاتونلر نك حكومتك سريني
نه قدر ي محافظه ايدنه آل جقلمر ندن شبهه لند يكار يني
سبب ايتوب كور ساته مشلر در.

گوپير ناطور لر نك ايتولرينه قاراغانده، خاتونلر
ايچون لك موافق و لك ينكل خدمت پير پيسكه ايهش،

روسيه ده موجود تيمور يوللر.

غ. كانترول نك بير گان خبرينه قاراغانده صوگنغي

تؤهرده بر هفته ده ۳۴ كشي خسته اولوب اون آلتيسي
ئولمشدر . تؤهر ، قورچيؤسكي ، نوؤو تورؤسكي
و ويشني ؤولود اويازلر نده ۲۴ كشي خسته اولوب
طقوزي ئولمشدر .

تحرير نفوس.

داخليه نظارتنده، بتون روسيه اهالي سنك حسابني
بر كونده آلورغه حاضر انه باشلامشدر. تحرير
نفوس (پير پيس) كوني ۱۹۱۰ نچي سنه ۱ اوكتابر ده
اوله جقدر . بو پير پيسده اولكي پير پيسكه اشتر اك
ايدن آدملر اشتر اك ايدنه چكلر در. بيكر اكه اول
خلفينك حسابني آلورغه دقت ايدنه چكلر در.
پير پيسني كارتوچكه سي ، اهالينك طور مشلرينه
عائد يكر مي سوالي حاوي اوله جقدر .

تجارت و صناعت ناظري.

تجارت و صناعت ناظري تيمور ه ز ف اورنندن ياقينك
چيقه جقد . مينيستر گه خاتونينك اولوي بيك ناچار
تأثير ايتمشدر . شائع اولان خبر لر گه قاراغانه، ناظر
تجارت نظارتينك اصلاح و تنسيق حقنده ترتيب ايد .
لمكده اولان پرويقت تمام اولانجه يه قدر اورننده
قالاجق صوكره چيقه جقمش . آنك اورنينه حاضر گي
تاواريشچي ميللر تعيين اولنه چق ديلر .

طرق و معابر ناظري.

تيمور يوللر ناظري روخلوف نك تيمور يوللر غه
يبار گان سيركوله رينه بناء تيمور يوللر ده بيليتسز يورو
چيلر واسلوژي يني بيليتلر ده سوء معامللر بيك كوب
بولا باشلاغانلقدن مينيستر نك امر ي ايله برنچي سنتا
بر دن اعتبارا هر طرف تيمور يوللرينه ياشرون كا-
نترولور (بيليت مفتشلر ي) كوندرا مشدر .

بو مفتشلر قوندو قتلور لر و پوز دني كانترولور لرني
تفتيش ايتودن باشفه پرايز دني بيليت بيره طورغان
ناچالنيكار نكده حر كتن ي تفتيش ايدنه چكلر در .



چلین ۱۳ مگدن واون طقوز چلین اون اړکیشار مگدن
آلار.

غ. صاویت چلینلرینک اڅ آز آغانی ۱۰مک روبله
آلادر بوده چلین ا کادیبیکر گه تعیین اولمشدر.
بو وچله چلینلر ایچون ۵۳۱۰۸۳۵ روبله تعیین
اولمش. غ. صاویتک عمومی راسخودینه ایکی میلیون
۸۴ منک ۷ یوز ۳۹ روبله تعیین اولمش. چلینلر
صایلانوب برر یر گه کیتسه لار آنلرنک یول وکو
نلک راسخودارینه تعیین ایدلگان ۶۵'۵۵ روبله
شو ایکی میلیون ایچنکدر.

ع. دو ما.

غ. دو ما قارامقینه داخلی صویوللری محکمه سی
ایله شوسه یوللر محکمه سینک اسمیتاسی وغ. کارنا-
جیستوا دیپارتامنتنک اسمیتاسی کرتله مشدر.
داخلی یوللرنی اداره ایتو راسخودی بو سنه
۰۸۵'۳۸۰'۲۹ روبله اوله رق تعیین ایدل مشدر که
کچن سنه نیگه فاراغانه ۳۴۴'۰۹۰'۱۰ روبله آرتقدر.
داخودی ۲۶۹'۶۵۵'۰۰ روبله حساب ایدل مشدر که
بلترغی غه فاراغانه ۰۹۸'۰۷۷'۰۰ روبله کیمدر.

غ. کارناچیستوا دیپارتامنتنک داخودی ۰۶۱'
۴۵۸'۴۸'۰۰ روبله حساب ایدل مش. راسخودی ۷۹۸'
۰۸۶'۱۲۴'۰۰ روبله تعیین ایدل مشدر که بلترغی غه
فاراغانه ۰۲۵'۶۹۲'۰۷ روبله آرتقدر. راسخو
دار ایچنده پینسیه گه تعیین ایدلگان ۵۸۳'۷۹۹'
۶۸'۰۰ روبله داخلدر.

خارجی خبرلر

طهران

روسیه نڅ طهران سفیر جدیدی بو کلیفسکی کازیل
طهرانه واصل اولوب روس سفارتخانه سی مأمورلری
طرفندن قارشی آلمش و باغ شاهغه باروب ایران

۹یل ایچنده روسیه تیهور یولینک آرتوی پیک آغیر
صورتده اولمشدر.

۱۹۰۱سنه ده روسیه تیهور یولینک عموم مسافه سی
۳۲مک چاقریم اولمش؛ ۱۹۰۲سنه ده ۳۵مک چاقریم،
۱۹۰۵سنه ده ۳۷مک چاقریم، ۱۹۰۶سنه ده ۳۹مک چا-
قریم، ۱۹۰۷سنه ده ۴۱مک چاقریم، ۱۹۰۸ و ۱۹۰۹سنه
لرده شولایوق ۴۱مک چاقریم اولمشدر. ۱۹۱۰نجی
یلده یاسارغه فرض ایکن تیهور یولینک اوزونلغی
باری ۳۶۵ چاقریم مقدارنده اوله چقدر.

راسخودیده اولگیدن ایکی الوش آرتق او-
لمشدر. ۱۹۰۰سنه ده ۲۵۱ میلیون روبله ایکن ۱۹۰۹
سنه ده ۴۴۵ میلیون اولمش. و الاووی داخود ۱۹۰۱
سنه ده ۳۶۰ میلیون روبله ایکن ۱۹۰۹سنه ده ۵۳۹
میلیون روبله اولمشدر.

یلمق آباروتی ۱۹۰۱سنه ده ۶۱۳ میلیون روبله
اولمش. ۱۹۰۹سنه ده ۹۵۱ میلیون روبله اولمشدر.

غ. صاویت کوبمی گه طوره.

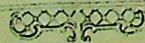
غ. صاویتنک ۱۲۸ چلیندن ۱۱۲ سی گنه معلوم مقدار
آکلاد آلادر.

الوغ کنازلردن میخائل نیکولا یچ و میخائل الکسانز
رویچ، پرنس الدنبر و غسکی غراف وورنصوف-داشکوف
بارون فرهدریفس و مینسترلردن: اسطالین،
کریوشین، خاریطونف، شوارتس، روخلوف لوقیانف
واشچیغلو ویتف لره یچ بر آکلاد آلایلر.

غ. صاویت رئیسسی آکیهوف ۱۹۱۰سنه سنه ۲۵ مک
روبله آلچقدر. غراف ویتته، آدمیرال الکسیدیف
وغراف سولسکی ۲۰۰۰۰ روبله آلچقدردر.

غراف میلوتین، آدمیرال چیخاچف، روسیه نڅ
سابق استانبول سفیری زینوویهف، غوریمیکین،
یرمولوف، ره دیغر، شالوفوس و برنیچه لری ۱۸۰۰۰
روبله آلچقدردر.

غ. صاویت رئیسسی طاوارشچی غولوبوف ۱۶مک
روبله آلادر. سوگره آلتی چلین ۱۶ شرمگدن، اون
چلین اونبشر مگدن، آلتی چلین ۱۴ شرمگدن، اون



حکومتی و کیللی طرفندن خوش آمدی ایفا ایداد -
کدن سوگره زر کندکه نایتمشدر .

سفیر جدید یو کلیفسکی کازیل اوزینک اعتماد نامه
سنی احمد شاهغه تقسیم ایتمشدر . سوگره شاهنک قبا-
ثم مقامنی و خارجیه نظارتک مدیرینی زیارت
ایتمشدر .

سپیدار مینیستر پرزیدینت لاقه، علاء السلطنه خا
رجیه فاطر لغینه تعیین ایدامشدر در . غوبیر ناطور لاقه
تعیین ایدامگان کشیلر بارده یاش عجم طرفلر بدر .
فقط قزوین ایله استراباده غنه خلافلر بدر . سعد الدوله
قزوینغه کیتمشدر .

جلیل السلطنه حکومتکه ۱۰۰ مک طومان صاف آچقه
و ۲۰۰ مک طومانلق و یکسل بیروب انزه لیدن آورو
پاغه دوغری کیتمشدر .

اسپانیه و فاس .

اسپانیا عسکرینه اطاعت ایتارگه و قوراللی طاب-
شلارغه که نوب غنرال مارین ایله صلح شرطلری سو
یلشورگه بارغان قبیله باشلقاری اسپانیا عسکرنده
اولان وحشت و فبیحقلری و عربلر ننگ اوللرینی یا-
ندرغانلقارینی کورگاج صلح ایتمیچه قوراللینی آغا
نلرده طاغ آرالرینه کیتکانلر .

فاسده اسپانیا عسکرلری ننگ عربلره غالب کیلگا-
ننه اسپانیولر شادلانسه لرده داخلنده عصیان و اختلال
چیقارودن توقتامیلر . اهالینگ حکومتدن راضی اولما
وی همان قوتلانه باره . راد یقال و صاتسیال پارتیه
لری حکومتک حاضرگی اداره سینده شدتله پروتست
اعلان ایدوب مشروطیت ویرامسنی طلب ایتکانلر .

دیموقرات ولیبیرال فرقه لرینکده کوبیسی بو طرفه .
بارسلونده بیگراک حاللر ناچارلانه . هر کون
بر نیچه برده بومبالر طاشلیلر . بونلر شار طالب
پک بیوک ضرور زیان کیتره لر . پالیتمسه حکومت
بنالرینی صافلاوده .

ملیه دن کیلگان خبرلرگه قاراغانده ، اسپانیا

عسکری نادر و آنک یاننده اولان بر نیچه قلعه
لری ضبط ایتمشلر . عربلر اسیر توشوب قوراللر
ینی تسلیم ایتکانلر .

حربییه ناظرینک اعلاننه بناء نادورا یاننده قی اسپا-
نیا عسکری یگیدن هجومگه باشلامشدر در ، سلوان
کازباتک اسپانیا عسکری طرفندن ضبط ایدادیگی
رسیا اعلان ایدامشدر .

ترکیه .

استانبولدن کان تیلغراملره بناء ، دولت علیه
گرید مسئله سنی حل ایتو ایچون آوروپا دولتلرینک
قونفرانسیسه سنی دعوت ایتارگه کونمشدر .

ترکیه حکومتی فره دکزده اوز فلویتینه مانوره لر
یاصایه چاق بوندن روسیه تجارتنخانه سنی خبردار
قیلمشدر .

سلانیکدن مورود تاغز افاره بنا لوم یاننده جواد
پاشا عسکری ایله آلبانلر آراسنده قانلی زر اوریشمه
اولمشدر جواد پاشاه قومانده سنده اولان عسکرلرندن
۶ سی وفات اولوب دورتیسی مجروح اولمش آلبا-
نلردن ۱۰۰ کشی وفات ایتمشدر . فتنه چیقار و چیلر ننگ
باشلقلریده بعضیلری بونک اولمشدر . قالغانلر نندن
اسلام سیپاکی نامنده بری اوز ایداشلری ایله دبره
یه کیدوب حاضرلارنوب اوزلرینی قوا بارغان جواد
پاشا عسکری ایله صوغش باشلاغانلر . صوغش بیک
اوزاق دوام ایدوب هر ایکی طرفده بیوک هلاکت
اولمشدر . عساکر عثمانیه آلبانلر ننگ قوللرینی تخریب
ایتمشلر در .

بیلانسه اولی یاننده آلبانلر گلپاری شهرینک
قائمه قامنه هجوم ایدوب یاورلرندن بر نیچه سنی او-
ترگانلر . پریشتن ایله میتروبیچه دن عسکرلر کوند
مشلر .

بیک کوب شرکتلر ترکیه ده تیمور یوللر سالور
غه صوریلر . انگایه شرکتلر نندن بریسی سوریه دن بصره
کور فزی ساحلنده «کویت» که جه تیمور یول سالورغه

امتیاز صورالمشدر.

استانبولده «بلغار تجارت جمعیتی» آچلمشدر. بو جمعیت ترکیه ایله بلغاریه آراسنده غی مناسبت تجاریه نی آرتدوررغه خدمت ایده چکدر.

صربیه قرالی

بلغراددن کیلگان خبرلره قاراغانده قرال پیتیر میلوژانوویچنک رفاقتنده اوله رفق اوز افلاماینچه پیتیر-بورغ، پاریز، لوندون، روما و استانبول شهرلرینی زیارت ایده چکدر.

بلغاریه قرالی

بلغاریه قرالی فر دیناند مجارستانه کیمه مشدر.

پیکین

پیکیندن کن خبرلره قاراغانک کالغان تیمور یولی سالنه باشلامشدر.

تیزدن تیمبند پوچته تاسیس ای دیله چکدر.

پاریژ

مکسیکاده واقع ئانزاشهر نندن کیلکان خبرلرگه قاراغانده، جماهیر منفقہ امریقانک رئیس تافت ایله مکسیقا جمهوریتی نک پرزیدینتی ریالتس نک کوریشه چک یرلرنده بومبا طابلمشدر. بر نیچه کشیننی حبس ایتمه مشدر.

اورنبورغ خبرلری

محکمه زالندن.

۱۶نجی سنتابرده «وقت» محرری فاتح افندی ایله صمار غویبرناسی ایکنچی دوما چلینی ملا هادی افندی آتلاسی نک ۳۱نجی مارت پراویله سی حقتنده اولان اشلری صار اتوفسکی صودیبنی پالاتا محکمه طرفندن قارالوب فاتح افندی آپر اودایت ایتلدی. هادی افندی آتلاسی بر آی کرپستکه حکم ای دلدی.

هر ایکسینک حامیلری اورنبورغلی مشهور غاراد-یسکی ایدی.

هادی افندی آتلاسی پالاته نک حکمنه رضا بولمیب سیناتقه ژالوبا ویره چکدر.

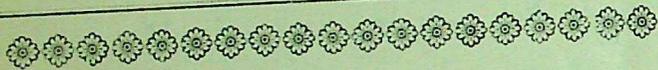
۱۷نجی سنتابرده. مطبعه خانه من نک مدیری شیخ-عطار افندی آبزگیل دین نک ۱۹۰۷نجی سنه ده نشر ایلمش «لغات» (نارودنی اصلوار) نام بر اشوری حقتک اشی آفرورثی محکمه زالنده صار اتوفسکی صودیبنی پالاتا محکمه سی طرفندن قارالوب بر آی کرپستکه حکم ای دلدی.

شیخ عطار افندی نک اشی ۱۳۲ استاتیبه نک ۱۷نجی پونقتیله ایدی محکمه نک ایشکری یابق حالده قارالدی.

بونکده حامیسی مشهور غارادیسکی ایدی. شیخ عطار افندی پالاته نک حکمنه رضا بولمیب سیناتقه ژالوبا ویره چکدر.



اعلان لر



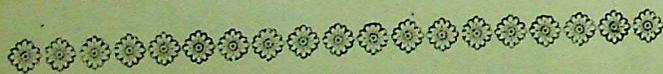
«دینکنز توبنده سیاحت»

وآنده اولان بعض بر شیلرنی بیان) نام اورطه قولده بر رساله غایت بخشی کغدد، هم گوزل حرفلر ایله باصلوب چقدی. دینکنز توبنده اولان بعض بر شیلرنک هم دینکنز توبنده یوروچینک رسملریله بیان ایلمشدر. بیاسی ۱۵ پوچته مارقه سی هم قبول ای دوله در.

کتابچیلرغه بیوک اکرام ای دیله چکدر.

ش. آبزگیل دین اثری آدریس:

г. Оренбургъ Редакция „Магншеть“
Ш. Абызгильдину.



ناشری محمدولی بن عبدالغنی حسینوف. محرری فیض خان داودف.
Типографія мусульманскаго журнала „Динъ ва Магншеть“ въ Оренбургъ.

اعلان

قریمده باغچه سرایده تفیض کتب خانہسی صاحبی عالی احمد تارپی طرفندن مصر و استانبولدن اولماق اوزره کتب خانہ مزده مکتب و مدرسہ لر ایچون لازم اولان ترکچه و عربچه و فارسیچه و مشهور آدملرک اثرلری موجود اولماقیله بر ابر مطالعہسی صوگ درجه لازم و فائده لی اولان کتابلرندن بعضلرینی اعلان ایله ارباب مطالعہ نکل نظر دقتلرینه عرض ایدرم.

کاپک روبله

- ۵ عابدین پاشانک مثنوی شریف ترجمہسی گوزل کلفد و حروف ایله جلد ۶
 ۴ شفأ شریف ترجمہسی حرکه لی اولارق جلد ۴
 ۴ ۵۰ تفسیر تبیان کنارنده تفسیر مواکب ترجمہسی جلد ۴
 ۳ ۵۰ تفسیر لی قرآن کنارنده تفسیر مواکب ترجمہسی
 ۴ ۵۰ یکی فقیه ترجمہسی نکاح طلاق بحثنه قدر غایت معتمد
 ۴ ۵۰ موضوعات العلوم ترجمہ
 ۱ تسویل الفرائض ترجمہ
 ۴ ۵۰ یکی طبع اولندی مواهب لدنیه ترجمہسی جلد ۴
 ۱۷ تاریخ جودت پاشا جلد ۱۲
 ۱۲ روس یاپون محاربهسی اعلا جلدلر ایله مجلد جلد ۵
 ۶ قاموس ترکی ش سامی جلد ۲
 ۲۵ قاموس الاعلام ش سامی جلد ۱۲
 ۴ استانبولده حریتدنصکره چیقان صراط مستقیم مجلدسی برنجی نومردن ۲۶ نسیخه
 ۳ ۵۰ کذا بیان الحق مجلدسی برنجی نومردن ۲۶ نچی نومره فد مجلد اولارق
 ۱۵ بخاری شریف حرکه لی اولارق شرکت مطبعہسی جلد ۸
 ۱۵ بخاری شریف حرکه لی اولارق مطبعہ عامره جلد ۸
 ۱۰ تفسیر حازن مدارک جلالین قاضی بیضاوی دوره تفسیر بریرده
 ۲ ۵۰ مجموعه ابن عابدین یکی طبع اولندی ۳۰ رساله بر یرده
 ۲ فتوی علی افندی

۲ فتوی مرآت مجله شرحی

بر مقدار زادانکا یوللانور ایسه نالور طریقله هر طرفه یوللارز مصارف بزه عائد اولماق اوزره آدرس روسجه:

Книжный магазинъ „ТЕФЯЮЗЪ“ Али Ахмеда Тарпія Бахчисарай (тавр. губ.)